

MEMORANDUM DES PARTIES PRENANTES DANS LA CONSOLIDATION DE LA COHABITATION PACIFIQUE DES ACTEURS MINIERES DU SITE D'ETAETO ET SES ENVIRONS EN PRELUDE DE SA VALIDATION

- Excellence Monsieur le Gouverneur de Province du Nord Kivu à Goma ;
- Excellence Monsieur le Ministre Provincial en Charge des Mines et Géologie du Nord Kivu à Goma ;
- Monsieur le Coordonnateur Adjoint du Bureau d'Etudes du Cabinet du Gouverneur de Province du Nord Kivu ;
- Monsieur le Conseiller en Charge des Mines du Ministre provincial des Mines et Géologie du Nord Kivu ;
- Monsieur le Chef de Division Provinciale des Mines et Géologie du Nord Kivu ;
- Monsieur le Chef d'Antenne provinciale de SAESSCAM du Nord Kivu ;
- Messieurs les Chefs de Bureaux Miniers de Butembo, Lubero et Beni ville et Territoire ;
- Monsieur le Chef de Bureau de SAESSCAM de Butembo-Beni ;
- Messieurs les Chefs d'Antenne du CEEC Butembo et Beni ;
- Monsieur le Directeur Général de la Société LONCOR ;
- Distingués invités.

I. EXPOSE DES FAITS

Depuis un certain temps, la République Démocratique du Congo s'est résolument engagée dans le processus de l'amélioration de la gouvernance minière conformément aux normes de l'OCDE. Ce ferme engagement du Gouvernement congolais se traduit par l'effectivité du Programme ITSCI de

(Handwritten signatures and initials)

l'ITRI dans les sites de production artisanale dans la partie Est du pays, conséquence directe de la validation des sites miniers concernés.

C'est le cas des sites de Kalombo à Malemba Nkulu, de Siya et de Kalimangunga à Nyunzu, de Katamba à Mitwaba tous au Katanga; Nyabibwe, Nyamikubi, Lemera, Katogota au Sud-Kivu et Rubaya au Nord-Kivu dont les minerais stannifères extraits, commercialisés, concentrés et exportés par les Entités de traitement peuvent désormais accéder au marché international et aux utilisateurs finaux (Nokia, Motorola, Siemens, HP, Boeing,)

Plus au Nord dans la Province du Nord-Kivu, en Territoire de Lubero, Collectivité-Secteur des Bapere à l'Ouest de Manguredjipa, les données minéralogiques d'Etaeto dont les caractéristiques géologiques témoignent de la présence d'un gisement stannifère très riche en wolframite, en Coltan et en Cassitérite dont la concentration minérale le classe parmi les meilleurs minerais du monde et susceptibles d'attirer la convoitise des consommateurs finaux.

Le site d'Etaeto et ses environs est habituellement exploité par les creuseurs membres de la COMINECO et des quelques groupements miniers basés à Manguredjipa, important centre de négoce à l'Ouest de Butembo.

Toutes les productions minières provenant du site d'Etaeto et ses environs ont leur destination finale, la Ville de Butembo; un important centre d'exportation des minerais du Grand Nord et le siège social des Entités de traitement de Butembo, membres permanents de l'ITRI (cas des Ets. Maison Nikele).

Sur le plan sécuritaire, le site stannifère d'Etaeto et ses environs a toujours été sous contrôle des FARDC aussi bien dans les différents sites de production que dans la voie d'accès au site sur la route Butembo - Manguredjipa - Bandulu/Etaeto. Aucune barrière ou point de taxation illégale sur l'axe routier Butembo- Bandulu/Etaeto n'est signalée.

Quelques enquêtes indépendantes menées dans différents chantiers d'extraction des minerais témoignent de l'absence d'enfants mineurs (moins de 15 ans) et des femmes dans les sites de production. Et signalons que les derniers bénéficiaires des retombées financières de l'exploitation des minerais

M
K
L
S
U
F
B
Hand
B
H
S
B

l'ITRI dans les sites de production artisanale dans la partie Est du pays, conséquence directe de la validation des sites miniers concernés.

C'est le cas des sites de Kalombo à Malemba Nkulu, de Siya et de Kalimangunga à Nyunzu, de Katamba à Mitwaba tous au Katanga; Nyabibwe, Nyamikubi, Lemera, Katogota au Sud-Kivu et Rubaya au Nord-Kivu dont les minerais stannifères extraits, commercialisés, concentrés et exportés par les Entités de traitement peuvent désormais accéder au marché international et aux utilisateurs finaux (Nokia, Motorola, Siemens, HP, Boeing,)

Plus au Nord dans la Province du Nord-Kivu, en Territoire de Lubero, Collectivité-Secteur des Bapere à l'Ouest de Manguredjipa, les données minéralogiques d'Etaeto dont les caractéristiques géologiques témoignent de la présence d'un gisement stannifère très riche en wolframite, en Coltan et en Cassitérite dont la concentration minérale le classe parmi les meilleurs minerais du monde et susceptibles d'attirer la convoitise des consommateurs finaux.

Le site d'Etaeto et ses environs est habituellement exploité par les creuseurs membres de la COMINECO et des quelques groupements miniers basés à Manguredjipa, important centre de négoce à l'Ouest de Butembo.

Toutes les productions minières provenant du site d'Etaeto et ses environs ont leur destination finale, la Ville de Butembo; un important centre d'exportation des minerais du Grand Nord et le siège social des Entités de traitement de Butembo, membres permanents de l'ITRI (cas des Ets. Maison Nikele).

Sur le plan sécuritaire, le site stannifère d'Etaeto et ses environs a toujours été sous contrôle des FARDC aussi bien dans les différents sites de production que dans la voie d'accès au site sur la route Butembo - Manguredjipa - Bandulu/Etaeto. Aucune barrière ou point de taxation illégale sur l'axe routier Butembo- Bandulu/Etaeto n'est signalée.

Quelques enquêtes indépendantes menées dans différents chantiers d'extraction des minerais témoignent de l'absence d'enfants mineurs (moins de 15 ans) et des femmes dans les sites de production. Et signalons que les derniers bénéficiaires des retombées financières de l'exploitation des minerais

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including a blue circle with 'M', a blue circle with '3/4', and various initials and signatures in blue ink.

AGIR) et par les services étatiques spécialisés (Administration des mines et SAESSCAM) et ont compris le bien-fondé de la qualification et validation des sites miniers.

De la COMINECO aux autres Groupements miniers (creuseurs) au niveau des sites de production en passant par les négociants dans le centre de négoce de Manguredjipa jusqu'aux Entités de traitement dans le centre d'exportation de Butembo, tous les intervenants, toutes tendances confondues, sont unanimes pour la validation des sites stannifères d'Etaeto et ses environs.

En effet, la validation de ces sites contribuera assurément au rétablissement de la paix dans les Villes de Butembo, de Beni et dans toutes les cités et agglomérations du Grand Nord. La jeunesse de la Province du Nord- Kivu victime du chômage indescriptible est et sera continuellement sensibilisée d'abandonner les armes et les groupes armés pour adhérer aux Coopératives et Groupements miniers pour l'exploitation artisanale de la wolframite, du coltan et de la cassitérite à Etaeto, Collectivité des Bapere, en Territoire de Lubero.

III. DE L'ETAT DE LIEU ACTUEL DANS LE SITE D'ETAETO ET SES ENVIRONS

III.1. Sur le plan sécuritaire :

Le site stannifère d'Etaeto et ses environs situé à l'Ouest de la Ville de Butembo à 160km et plus à l'Ouest de la cité de Manguredjipa à 60km est sous contrôle total des FARDC.

- A l'Ouest du site d'Etaeto (à environ 16 heures de marche) à la limite du Territoire de Lubero avec celui de Bafwasende, les localités riveraines (rivière Lindi) de Isange, Bududiya et Mabuo, importants sous- centres de négoce aurifères jadis occupés par le groupe armé « Mai Mai SIMBA » de Jean Luc sont depuis fin Août dernier sous contrôle total des FARDC du 5^{ème} Secteur.

h
M
OK



Au Nord- Est du site d'Etaeto (à environ 18 heures de marche) à la limite de Territoire de Lubero avec celui de Mambasa, les sites miniers riverains sur la rivière Lenda (Lomo et Kabasha) et d'autres localités dans

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page, including letters like 'A', 'B', 'C', 'D', 'E', 'F', 'G', 'H', 'I', 'J', 'K', 'L', 'M', 'N', 'O', 'P', 'Q', 'R', 'S', 'T', 'U', 'V', 'W', 'X', 'Y', 'Z' and various scribbles.

Handwritten signature in a circle.

Handwritten signature.

Handwritten signature.

des sites miniers pour voir leurs conditions de vie s'améliorer à partir de l'exploitation des minerais.

Qu'il nous soit permis de vous présenter les différentes parties prenantes et témoins de la bonne cohabitation des Coopératives et Groupements miniers actifs dans le site d'Etaeto et ses environs :

- Le Chef de Poste d'Encadrement Administratif de Bandule-Etaeto, Monsieur MUHINDO KENGE SIKU ;
- Le Chef de Groupement Bapaitumba, Mr SALIMBO MUFANZALA ;
- Le Chef de Groupement Batike, Mr NDATA NEPA M'WANA MANZI.
- Les Représentants des Notables et Gardiens de Terres dont les Représentants par Clan :

1. **Notabilité ETIKA MANGESA:** Vincent Mulamba, Mulilisa Mwarabu Etienne, Yuakali maliani, Sabuleni Bwanalupembe, Fataki Kanyama, Loleti Mufanzala et melay Malilisa.

2. **Notabilité BABHIMBI:** Basi Bamane silingi, Bakwandula Silingi, Makaneo Mayo, Yunga Maliani, Balon Maliani et Assumaili Alugha.

- Les Coopératives ayant des sites de production dans les périmètres miniers d'Etaeto :

1. COMINECO, représentée par MIDJO MUKENGESHAYI ;
2. COMIEANK, représentée par ALUTA MUZALIA KILIO ;
3. COMINEC, représentée par YENGA LUPANDE Dominique ;
4. COOMIBEL, représentée par PALUKU TWAYAHI ;
5. MACOMIN, représentée par KAMBALE KANZULI ;
6. COOMILUB, représentée par KAMBALE MANZEKELE ;
7. GEASMIL, représentée par KAMBALE NDIVITO ;
8. COAMINKI, représentée par BAKELE.

M
F
B
Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

Ces différentes parties prenantes sont accompagnées par des acteurs de la Société Civile dont le Président de la FEC –Bandulu et délégué de la Société Civile de Bandulu, et le Président de la Société Civile de Manguredjipa (Mr MAKOTI AZANGAPETE ROCKY), le Président de FOSCAL (Mr KENNEDY OMARY MUFANZALA), le Directeur-Gérant de AGIR (Mr Fidèle KITHI) et Secrétaire Permanent du GADHOP (Mr. Moise KAMBERE KAYITAMBYA).

Toutes ces parties prenantes et les Membres de la Société Civile ci-dessus énumérés sont témoins de la bonne collaboration sur terrain entre la COMINECO et les Groupements miniers (Coopératives en devenir, car leurs dossiers sont en cours) ayant de site de production sur terrain que les Chefs terriens ici présents ainsi que les Services Etatiques spécialisés (ADMINE et SAESSCAM) peuvent témoigner contrairement à ce qui se dit au Ministère Provincial des Mines à Goma.

C'est ici l'occasion de remercier toutes ces délégations pour leur bravoure et esprit patriotique, d'avoir parcouru plus de 400 kilomètres de Bandulu –Beni - Bandulu pour venir éclairer la lanterne des autorités provinciales impliquées dans la validation des sites par rapport à la cohabitation pacifique et à la bonne collaboration existant entre la COMINECO et les Groupement miniers et avec les Chefs Coutumiers ainsi que toutes les Communautés locales.

Cette bonne collaboration a été matérialisée par un « **Protocole d'entente et de collaboration entre les coopératives et Groupements miniers du Territoire de Lubero** » dont la synthèse est d'exprimer le soutien des Groupements miniers (Coopératives en devenir) et les autres acteurs (Notables et Chefs de Groupements et Société Civile) à la Communication écrite de bonne foi par la Société LONCOR autorisant à la COMINECO de continuer à exercer ses activités minières artisanales dans ses périmètres miniers à condition de ne pas entraver ses activités d'exploration minière. Par ce soutien, ces Groupements miniers s'engagent également à respecter le contenu de cette Communication dans la mesure où la COMINECO respecte les limites de ses sites miniers avec eux, gage de la garantie de la cohabitation pacifique entre les exploitants miniers artisanaux membres de Coopératives et Groupements miniers.

M
A
F
B
D
H
S
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Dans cette même continuité d'idée et de l'avis de toutes les parties prenantes ici présentes, la promotion de la paix entre acteurs pour les conditions d'exploitabilité des minerais sans conflit ou minerais propre passe par le respect mutuel des limites des acteurs sur terrain et ne pas accepter la superposition d'une quelconque coopérative sur les limites des Groupements miniers sous quelque prétexte que ce soit ; pour le cas d'espèce, absence d'un agrément national comme si ce dernier n'est pas l'aboutissement d'un processus devant obligatoirement commencer à la base dans le respect des règles de bonne gouvernance minière.

RECO MMANDATIONS

Ceci dit, nous, Membres, Représentants des Coopératives et Groupements miniers et de la Société Civile du Territoire de Lubero, recommandons ce qui :

1. Au Ministre provincial ayant les Mines et géologie dans ses attributions

- Accélérer le processus de validation des sites stannifères d'Etaeto et ses environs étant donné que ce processus était déjà un acquis pour la Province du Nord-Kivu selon les Communications du Ministère national des Mines et géologie ;
- Eviter de retarder inutilement le processus de validation des sites miniers du Grand Nord dont les conditions d'éligibilité extrêmement meilleures telles que constatées par la mission d'évaluation d'ITRI en Août dernier, sous prétexte d'un règlement de pseudo-conflits imaginaires qui n'existent pas dans les sites concernés, comme votre délégation peut le constater et le comprendre maintenant. **Toute autre manœuvre de report ne ferait que renforcer la thèse d'un complot savamment ourdi contre le tissu économique du Grand Nord ;**
- Accepter sportivement la résolution du conflit minier entre la COMINECO et la CEMADECO qui a été sanctionnée par la lettre de Son Excellence Monsieur le Gouverneur de Province n° 01/140/CAB/GP—NK/2014 du 14 Octobre 2014 portant sur l'Antagonisme autour de l'exploitation minière à Manguredjipa, Territoire de Lubero qui était subsidiaire à celle du Ministre provincial ayant les Mines et géologie dans ses attributions n°/Réf. :0225/CAB/MINIPRO/RHEMHIPME/NK/2014 du 06 Octobre 2014

X
M
k
F B
[Signatures]

91

[Signature]

[Signature]

qui a remis la COMINECO dans ses droits et qui s'est traduit en Novembre dernier par son installation par les services compétents (Administration des Mines, SAESSCAM et Police des Mines et des Hydrocarbures) dans ses sites traditionnels depuis 1995 ;

- Inviter de provoquer sciemment des conflits miniers en imposant par des manœuvres dilatoires la CEMADECO, une Coopérative minière dépourvue de site de production dans la zone ;
- Se référer toujours avant toute prise de décision aux données techniques de terrain des services spécialisés des mines et géologie dont les bases de données fiables sont toujours transmises et disponibles à la Division provinciale des Mines et à l'Antenne provinciale de SAESSCAM à Goma.

2. Aux Chefs de la Division Provinciale des Mines et Géologie et de l'Antenne Provinciale de SAESSCAM

- Orienter la CEMADECO et d'autres Coopératives et Groupements miniers désireux venir œuvrer au Grand Nord vers la Zone d'Exploitation Artisanale (ZEA) au Sud- Ouest du Territoire de Lubero où les récentes données d'exploration témoignent de la présence des indices de la Cassitérite et du Coltan.

3. A la Société LONCOR

- Réitérer sa confiance à l'égard de la COMINECO et de tous les Groupements miniers partenaires fonctionnant dans les périmètres miniers d'Etaeto et ses environs dont elle détient le titre (Permis de Recherche) et liés par la lettre du Directeur Général de LONCOR du 13 Août 2014 autorisant de bonne foi à la COMINECO de continuer à exercer ses activités minières artisanales dans ses périmètres miniers sous réserve de préserver la bonne collaboration et la cohabitation pacifique avec les géologues et agents LONCOR en exploration minière dans la zone.

Ainsi fait à Beni, le 03 Décembre 2014

The bottom of the page contains several handwritten signatures and initials in blue ink. On the left, there are initials 'CE' and 'M'. In the center, there are initials 'F', 'B', and 'A'. On the right, there are several more complex signatures, some with dates like '2014'. There is also a circled number '31' in the upper right area of the page.

Les signataires :

No	Noms et Postnoms	Structure /Fonction	Signature
1	Yvonne KAMBERE KAYITAMBWA	GADHP	
2	XAVIER KAMBALE	Consultant Geologue	
3	KABANGU 0810379944	GLORYM	
4	ODARY Kennedy 0813376044	FOSCAL	
5	KASERUKA KAKWAMUKO Aline	CO-MIN. E. C	
6	MUSTOFU-MANZIKALI	GRUPE AMIDI	
7	BISIMWA-FATURI MIKE	COMIEANK Vice-President	
8	MUMBERE - FAUSTIN	PRESIDENT FEL BANKULLA	
9	Aluta - Muzalia - Kilio	President COMIEANK	
10	NDUHANGO KENGE JICA	CPE/ETATO	
11	NAATO NEPA FUNAMANI	GROUPE CHEF/BATIKI	
12	KOLONGO SILINGI	Notable/BABIMBI	
13	MALILISA Etienne	Contumier/BATIKI	
14	JUAKALI - MALIANI	Contumier	
15	ASUMALI - ALUNGA	" " "	
16	BALO - MALIANI	" " "	
17	MELAY - MALILISA	" " "	
18	VINCENI MULAMBA	NOTABLE	
19	MAKANE MAZO	Contumier	
20	SABULENI - BINANAWEMBE	Contumier	
21	LOLETI - RUFANZALA	" " "	
22	MUKOTI AZANGI, PETE ROCKY	President STE CIVIC/BATIKI	0972256178
23	FATAKI - KANYAMA	Contumier	
24	BAKWANDUKA - SILINGI	" " " BABIMBI	



fl

25	SALIMBO-MUFANZALA	Group/chef BAPATIUNBA	<i>[Signature]</i>
26	MUKENGE-SHAYI-MIJO	COMINECO	<i>[Signature]</i> MIJO-S
27	YUNGA MALIENI	Contamin/BAPATIUNBA	<i>[Signature]</i>
28	KAMBALE I TAZEKI	COO MILUB	<i>[Signature]</i>
29			
30			
31			
32			